Office de Tourisme du Pays de George Sand
13,4, rue Nationale
36400 La Châtre
Tél. 02 54 48 22 64
accueil@pays-george-sand.com

Ouvert toute l'année / all year around / durante el año

D'avril à juin et septembre From April to June and September De abril a junio y septiembre 9:30 - 12:30 14:00 - 18:30	Lundi au Samedi Monday to Saturday Sunday and bank holidays Lunes a Sabado Dimanche et jours fériés Dominga y días feriados
En juillet et en août In July and August En julio y agosto 9:30 - 12:30 14:00 - 18:30	X
Octobre à mars From October to March De octubre a marzo 9:30 - 12:30 14:00 - 18:00	X

Bureau d'Informations Touristiques de Nohant ouvert de Pâques à la Toussaint
Tourist information Bureau in Nohant open from Easter to October
Oficina de Turismo en Nohant está abierto de abril a octubre

Documentation sur toutes les régions Françaises disponible sur demande
Travel documentation about French regions available upon request
Documentación sobre todas las regiones francesas disponible bajo petición.
WiFi gratuit - Expositions et événements - Visites guidées pour groupes sur réservation uniquement
Free wifi - Shows, concerts and events tickets - Guided tour for groups upon reservation only.
(pintura y eventos - venta de entradas para espectáculos- Visita guiada para grupos solo con cita previa.

Accès pour les personnes à mobilité réduite au 7, avenue George Sand
(place de parking dédiée à 10 m)
Access for disabled person at 7, avenue George Sand
(parking space dedicated at 10 meters away)
Acceso para personas con movilidad reducida en 7, avenue George Sand
(estacionamiento dedicado a 10 metros)

www.pays-george-sand.com

#paysgeorgesand

Crédit photo : Lamicrome Multimédia – TMS –AOT/08 - Valerie Dourier – S. Frewetzki - JM. A. Pecnik - Remerciements B. Bulle - R. Alizon – Ville de Bourges – Shutterstock Licon - Imprimeur George Sand - 02.54.06.51.11

LA CHÂTRE

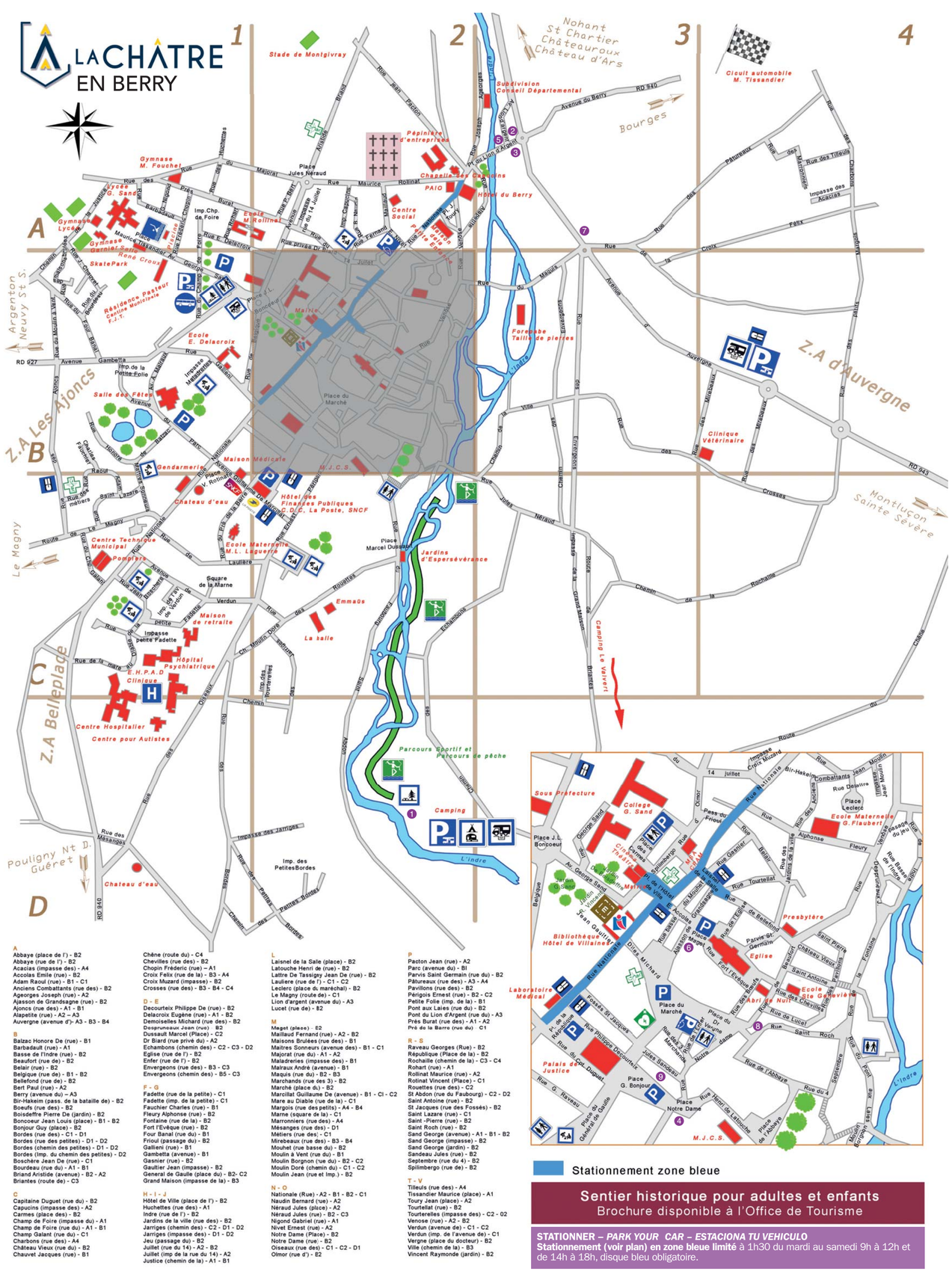
Plan-Guide Map & Guide Mapa y Guía 2024-2025

Offices de Tourisme de France

Le PAYS de George Sand

BERRY PROVINCE

www.pays-george-sand.com



A
Abbaye (place de l') - B2
Abbaye (rue de l') - B2
Acacias (impasse des) - A4
Accolas Emile (rue) - B2
Adam Raoul (rue) - B1 - C1
Anciens Combattants (rue des) - B2
Ageorges Joseph (rue) - A2
Ajasson de Grandsagne (rue) - B2
Ajoncs (rue des) - A1 - B1
Alapetite (rue) - A2 – A3
Auvergne (avenue d') - A3 - B3 - B4

B
Balzac Honore De (rue) - B1
Barbadault (rue) - A1
Basse de l'Indre (rue) - B2
Beaufort (rue de) - B2
Belair (rue) - B2
Belgique (rue de) - B1 - B2
Bellefond (rue de) - B2
Bert Paul (rue) - A2
Berry (avenue du) – A3
Bir-Hakeim (pass. de la bataille de) - B2
Boeufs (rue des) - B2
Boisdeffre Pierre De (jardin) - B2
Boncoeur Jean Louis (place) - B1 - B2
Bonjour Guy (place) - B2
Bordes (rue des) - C1 - D1
Bordes (rue des petites) - D1 - D2
Bordes (chemin des petites) - D1 - D2
Bordes (Imp. du chemin des petites) - D2
Boschère Jean De (rue) - C1
Bourdeau (rue du) - A1 - B1
Briand Aristide (avenue) - B2 - A2
Briantes (route de) - C3

C
Capitaine Duguet (rue du) - B2
Capucins (impasse des) - A2
Carmes (place des) - B2
Champ de Foire (impasse du) - A1
Champ de Foire (rue du) - A1 - B1
Champ Galant (rue du) - C1
Charbons (rue des) - A4
Château Vieux (rue du) - B2
Chauvet Jacques (rue) - B1
Chêne (route du) - C4
Chevilles (rue des) - B2
Chopin Frédéric (rue) – A1
Croix Felix (rue de la) - B3 - A4
Croix Muzard (impasse) - B2
Crosses (rue des) - B3 - B4 - C4

D - E
Decourteix Philippe De (rue) - B2
Delacroix Eugène (rue) - A1 - B2
Demoiselles Michard (rue des) - B2
Desgrumeaux Jean (rue) - B2
Dussault Marcel (Place) - C2
Dr Biard (rue privé du) - A2
Echambons (chemin des) - C2 - C3 - D2
Eglise (rue de l') - B2
Enfer (rue de l') - B2
Envergeons (rue des) - B3 - C3
Envergeons (chemin des) - B5 - C3

F - G
Fadette (rue de la petite) - C1
Fadette (imp. de la petite) - C1
Fauchier Charles (rue) - B1
Fleury Alphonse (rue) - B2
Fontaine (rue de la) - B2
Fort l'Evêque (rue) - B2
Four Banal (rue du) - B1
Friou (passage du) - B2
Gallieni (rue) - B1
Gambetta (avenue) - B1
Gasnier (rue) - B2
Gaulier Jean (impasse) - B2
General de Gaulle (place du) - B2- C2
Grand Maison (impasse de la) - B3

H - I - J
Hôtel de Ville (place de l') - B2
Huchettes (rue des) - A1
Indre (rue de l') - B2
Jardins de la ville (rue des) - B2
Jarriges (chemin des) - C2 - D1 - D2
Jarriges (impasse des) - D1 - D2
Jeu (passage du) - B2
Juillet (rue du 14) - A2 - B2
Juillet (imp de la rue du 14) - A2
Justice (chemin de la) - A1 - B1
L
Laisnel de la Salle (place) - B2
Latouche Henri de (rue) - B2
Lattre De Tassigny Jean De (rue) - B2
Lauliere (rue de l') - C1 - C2
Leclerc (place du maréchal) - B2
Le Magny (route de) - C1
Lion d'argent (avenue du) - A3
Lucet (rue de) - B2

M
Meget (place) - B2
Maillaud Fernand (rue) - A2 - B2
Maisons Brulées (rue des) - B1
Maitres Sonneurs (avenue des) - B1 - C1
Majorat (rue du) - A1 - A2
Maladreries (impasse des) - B1
Malraux André (avenue) - B1
Maquis (rue du) - B2 - B3
Marchands (rue des 3) - B2
Marché (place du) - B2
Marcillat Guillaume De (avenue) - B1 - C1 - C2
Mare au Diable (rue de la) - C1
Margois (rue des petits) - A4 - B4
Marne (square de la) - C1
Marronniers (rue des) - A4
Mésanges (rue des) - D1
Métiers (rue des) - C1
Mirebeaux (rue des) - B3 - B4
Mouhet (rue basse du) - B2
Moulin à Vent (rue du) - B1
Moulin Borgnon (rue du) - B2 - C2
Moulin Doré (chemin du) - C1 - C2
Moulin Jean (rue et Imp.) - B2

N - O
Nationale (Rue) - A2 - B1 - B2 - C1
Naudin Bernard (rue) - A2
Néraud Jules (place) - A2
Néraud Jules (rue) - B2 - C3
Nigond Gabriel (rue) - A1
Nivet Ernest (rue) - A2
Notre Dame (Place) - B2
Notre Dame (rue) - B2
Oiseaux (rue des) - C1 - C2 - D1
Olmor (rue d') - B2

P
Pacton Jean (rue) - A2
Parc (avenue du) - B1
Parvis Saint Germain (rue du) - B2
Pâtureaux (rue des) - A3 - A4
Pavillons (rue des) - B2
Périgois Ernest (rue) - B2 - C2
Petite Folie (imp. de la) - B1
Pont aux Laies (rue du) - B2
Pont du Lion d'Argent (rue du) - A3
Prés Burat (rue des) - A1 - A2
Pré de la Barre (rue du) C1

R - S
Raveau Georges (Rue) - B2
République (Place de la) - B2
Rochaille (chemin de la) - C3 - C4
Rohart (rue) - A1
Rollinat Maurice (rue) - A2
Rotinat Vincent (Place) - C1
Rouettes (rue des) - C2
St Abdon (rue du Faubourg) - C2 - D2
Saint Antoine (rue) - B2
St Jacques (rue des Fossés) - B2
Saint Lazare (rue) - C1
Saint -Pierre (rue) - B2
Saint Roch (rue) - B2
Sand George (avenue) - A1 - B1 - B2
Sand George (impasse) - B2
Sand George (jardin) - B2
Sandeau Jules (rue) - B2
Septembre (rue du 4) - B2
Spilimbergo (rue de) - B2
Moulin Jean (rue et Imp.) - B2

T - V
Tilleuls (rue des) - A4
Tissandier Maurice (place) - A1
Toury Jean (place) - A2
Tourtellat (rue) - B2
Tourterelles (impasse des) - C2 - D2
Venose (rue) - A2 - B2
Verdun (avenue de) - C1 - C2
Verdun (imp. de l'avenue de) - C1
Vergne (place du docteur) - B2
Ville (chemin de la) - B3
Vincent Raymonde (jardin) - B2

La Châtre

« J'ai décrit La Châtre, je l'ai sermonnée parce qu'au fond je l'aime » **George Sand, *Histoire de ma vie***

Un peu d'histoire et de découverte
La Châtre en Bas-Berry, membre du réseau Sites et Cités remarquables, est née d'un camp « castra » à l'époque romaine. Chaque siècle l'a marquée. Brûlée en 1152 par Louis VII, touchée par la peste en 1348-1349, prospérant aux siècles suivants autour des tanneries et des moulins, romantique à souhait au temps de George Sand, elle conserve en ses murs les marques de sa vie millénaire et prestigieuse.
Au détour des quartiers pittoresques du P'tit Mur, le visiteur découvre un patrimoine architectural préservé : Musée George Sand, maisons de bois, anciennes tanneries, hôtels particuliers, pont médiéval…
Ville et Métiers d'Art, La Châtre regroupe une large palette de savoir-faire artisanaux : un centre de formation pour la restauration du patrimoine en Berry (taille de pierre et sculpture), section menuiserie, lutherie au lycée professionnel, tailleurs de pierre, vitraillistes, luthier (facteur de vielle), maroquinier, tapissier, peinture, broderie, photographie, arts plastiques…
La Châtre est une ville sportive. Le circuit automobile Maurice Tissandier, témoignage d'un passé important où se sont illustrés des pilotes comme A. Prost, Jacky Stewart ou bien encore Jean Alési, accueille aujourd'hui une école de pilotage et des courses de slalom.
Etape gastronomique, les gourmands apprécieront la galette aux pommes de terre, le jambon demi-sel, le pâté de Pâques, le citrouillat et le caprice berrichon.
Spilimbergo, ville italienne du Frioul, célèbre pour son école de mosaïque, est jumelée avec la cité castraise depuis 1980.

"I have described La Châtre, I have rebuked the town, because deep down I love it". ***George Sand, The Story of my Life***
A little history and discovery
La Châtre, member of the remarkable sites and cities network, was founded as a Roman campsite appearing under the name of castra. Each century has left its mark: burned down by Louis VII in 1152, ravaged by the plague in 1348-1349, prosperous because of its tanneries and mills in the following centuries, romantic at the time of George Sand, within its old walls La Châtre takes great pride in preserving its prestigious thousand year history.
A detour around the picturesque quarter of the "P'tit Mur", presents a well-preserved architectural heritage: the George Sand Museum, timbered houses, former tanneries, splendid town houses, a medieval bridge…
As a "Ville et Métiers d'Art", the town offers a wide variety of crafts: a training centre for the restoration of Berry's heritage (stone carving and sculpture), a professional college with sections for woodworking, instrument-making (hurdygurdy), stone cutting, stained glass, instrument-maker, fine leatherwork, painting, embroidery, photography, plastic arts…
La Châtre is a town with sporting activity: the Maurice Tissandier car racing circuit, testimony to a prestigious past where racing drivers such as Alain Prost, Jacky Stewart and Jean Alési excelled, incorporates a driving school and holds a racing car slalom.
As for gastronomy, gourmands will enjoy potatoe pie, le jambon demi-sel, le pâté de Pâques (traditional Easter pie) citrouillat (pumpkin quiche) and caprice berrichon (a walnut macaroon with raspberry sauce).
Since 1980 La Châtre has been twinned with Spilimbergo, a Friulian town in Italy famous for its mosaic school.

« Describi La Châtre, la critiqué porque en el fondo la amo ». ***George Sand, Historia de mi vida.***
Un poco de historia y de descubrimiento
La Châtre, », miembro de la red Lugares turísticos y Ciudades notables, nació como campamento castra durante la época romana. Cada siglo la marcó : quemada en 1152 por Luis VII, devastada por la plaga en 1348-1349, prosperando en los siglos siguientes gracias a los curtiembres y a los molinos, romántica en la época de George Sand, conserva en sus paredes las marcas de su vida milenaria y prestigiosa.
En los barrios pintorescos del « P'tit Mur », se puede descubrir un patrimonio architectónico preservado : museo George Sand, casas de madera, antiguos curtiembres, palacetes, puente medieval…
Clasificada como « Ville et Métiers d'Art », La Châtre concentra una gran variedad de oficios de alta habilidad artesanal : un centro de formación para la restauración del patrimonio en el Berry (talla de piedras y escultura), sección carpintería de madera y fabricación de instrumentos de cuerda en el instituto profesional, talladores de piedras, fabricantes de vidrieras, fabricante de instrumentos de cuerda (fabricante de zanfona), marroquinero, tapicero, pintura, bordado, , fotografía, artes plásticas…
La Châtre es una ciudad deportiva. El circuito automovilísticos Maurice Tissandier, testimonio de un pasado importante donde vinieron pilotos como Alain Prost, Jacky Stewart o Jean Alési, acoge ahora una escuela de pilotaje y carreras de eslálom.
Etapa gastronómica, a los golosos les gustaran la galleta de papas, el jamón semi salado, el pâté de Pascua, el citrouillat y el caprice berrichon.
Spilimbergo, ciudad italiana del Frioul, famosa por su escuela de mosaico, está hermanada con La Châtre desde 1980.

Informations Pratiques sur La Châtre – *Useful information – Informaciónes prácticas*

SERVICES – *PUBLIC UTILITIES – SERVICIOS*
Mairie (B2) ☎ 02 54 06 26 06
Communauté de Communes (C2)
✉ place Général de Gaulle ☎ 02 54 62 10 10
Sous Préfecture (B2) ✉ 1 avenue A. Briand ☎ 02 54 29 51 85
La Poste et Point SNCF (C2) ✉ place Général de Gaulle ☎ 3631
Service de gestion comptable (C2)
✉ place Général de Gaulle ☎ 02 54 06 13 80
Gendarmerie (C1) ✉ 216 bis rue Nationale ☎ 02 54 62 15 60 ou 17
France Service (B2) ✉ 13 rue d'Olmor ☎ 02 54 31 20 04
Office de Tourisme (B2) ✉ 134 rue Nationale ☎ 02 54 48 22 64

SANTE – *HEALTH SECTOR – SALUD*
Urgences - Emergencies- Urgencias
Pompiers : 18 - **SAMU :** 15
Hôpital (C1) ✉ 40 rue des Oiseaux ☎ 02 54 06 54 54
Laboratoire Bio Medi Qual Centre (B2)
✉ 168 rue Nationale ☎ 02 54 06 16 16
Maison de Santé Pluridisciplinaire (C1)
✉ 3 av G de Marcillat ☎ 02 54 62 10 40
Vétérinaires associés de La Châtre (B4)
✉ ZA Av. d'Auvergne ☎ 02 54 48 05 94

Médecins - doctors - Médicos
Dr CAMBRAY (B2) ✉ rue des Fossés St Jacques ☎ 02 54 62 16 16
Dr DORIE (C1) ✉ 3 av Guillaume de Marcillat ☎ 02 54 62 10 40
Dr MACHILLOT (C1) ✉ 3 av Guillaume de Marcillat ☎ 02 54 62 10 47
Dr NOEL (C1) ✉ 3 av Guillaume de Marcillat ☎ 02 54 62 10 43
Dr REULIER (C1) ✉ 3 av Guillaume de Marcillat ☎ 02 54 62 10 53

Pharmaciens - pharmacists - Farmacéuticos
Pharmacie des Ajoncs (B1) ✉ 5 rue des Ajoncs ☎ 02 54 62 14 10
Pharmacie GAUTHIER (B2) ✉ 6 place du marché ☎ 02 54 48 13 66
Pharmacie de l'Hôtel de Ville (B2)
✉ 2 place de l'Hôtel de Ville ☎ 02 54 48 00 23
Pharmacie LYONNET (A2) ✉ 45 avenue A. Briand ☎ 02 54 48 37 44

Dentistes – Dentists - Dentistas
Cabinet APETRIA - HARTON - TOMESCU (B1)
✉ 12 bis avenue George Sand ☎ 02 54 48 01 08
Cabinet FILIMON (A2) ✉ 6 rue Fernand Maillaud ☎ 02 54 48 43 38
Cabinet ICHIM (A3) ✉ 4 avenue d'Auvergne ☎ 02 54 30 74 76

Infirmières - Nurses - Enfermeras
Cabinet de la Vallée Bleue (C1)
✉ 3 avenue Guillaume de Marcillat ☎ 02 54 48 37 31
Mmes D'ABADIE - AUBARD - POIRIER (B2)
✉ 5 rue Notre Dame ☎ 02 54 48 13 40
Cabinet HURBAIN (B2)
✉ 2 rue des Fossés St Jacques ☎ 02 54 48 46 19

EDUCATION – *EDUCATION – EDUCACIÓN*
Collège George Sand (B2) ✉ 9, rue du 14 juillet ☎ 02 54 06 24 00
Ecole Maternelle Marie-Louise Laguerre (C1)
✉ 11 rue du Pré de la Barre ☎ 02 54 06 04 65
Ecole Primaire Maurice Rollinat (A1) ✉ 6 rue Rohart
☎ 02 54 06 04 67
Ecole Primaire Eugène Delacroix (B1)
✉ 12 rue Gallieni ☎ 02 54 06 04 60
Ecole Privée Sainte Geneviève (B2)
✉ 9 rue de Beaufort ☎ 02 54 48 01 12
Maison de la petite enfance (A2) ✉ place Jean Toury ☎ 02 54 48 05 23
Lycée George Sand (A1) ✉ 25 avenue George Sand ☎ 02 54 62 17 00
Relais Assistantes Maternelles (RAM) (A2)
✉ 6 rue Venôse ☎ 02 54 48 05 23

EMPLOI ET FORMATION – *EMPLOYMENT & TRAINING – EMPLEO Y FORMACIÓN*
Mission Locale Indre Sud (A2)
✉ 1 rue Maurice Rollinat ☎ 02 54 48 29 70
FO.RE.PA.BE (B3) ✉ 14 rue du Maquis ☎ 02 54 48 33 28
Centre entrepreneur emploi (A2) ✉ 75, rue Jean Pacton
☎ 02 54 31 18 66

SOCIAL – *SOCIAL SERVICE – SOCIAL*
Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) (B2)
✉ Hôtel de ville ☎ 02 54 06 26 05
Circonscription d'Action Sociale (A2)
✉ 25, rue Fernand Maillaud ☎ 02 54 48 23 08
CAMSP – CMPP (A2)
✉ 15 rue Alapetite ☎ 02 54 48 07 79
Centre de consultation médico psychologique (C1)
✉ 40 rue des oiseaux ☎ 02 54 06 54 42
Abri de nuit (B2) ✉ rue des bœufs ☎ 02 54 06 05 75
ADMR, Maison des Services (C2)
✉ place Général de Gaulle ☎ 02 54 48 20 95
Etablissement et Services d'Aide par le Travail (A2)
✉ 75 rue Jean Pacton ☎ 02 54 62 10 60
Les Jardins de l'Espersévérance (C2)
✉ rue du Faubourg St Abdon ☎ 02 54 48 42 33
Emmaüs (C2)
✉ rue des Rouettes ☎ 02 54 48 17 20
La Croix Rouge Française (B1)
✉ avenue du parc ☎ 02 54 48 41 69
Les Restaurants du Cœur (B1)
✉ place du champ de foire et 4 rue St Roch ☎ 02 54 48 19 35
Secours Catholique (B2)
✉ 33 rue Notre Dame ☎ 07 88 08 17 50
Secours Populaire Français (B1)
✉ place du champ de foire ☎ 02 54 48 16 01
Association de services pour le maintien à domicile (B2)
✉ rue d'Olmor ☎ 02 54 48 34 58

BANQUES ET DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DE BILLETS – *BANKS & CASH POINTS – BANCOS Y CAJEROS AUTOMÁTICOS*
BNP PARIBAS (B2) ✉ 1 place Laisnel-de-la-Salle ☎ 02 54 62 22 00
Caisse d'Epargne (B2) ✉ 16 bis avenue Aristide Briand ☎ 09 74 75 61 31
CIC (B2) ✉ 137 rue Nationale ☎ 02 54 06 02 12
Crédit Agricole (B2) ✉ 156 rue Nationale ☎ 02 18 03 40 10
LCL (B2) ✉ 167 rue Nationale ☎ 02 54 06 24 24
La Banque Postale (C2) ✉ place Général de Gaulle ☎ 3639
CCF (B2) ✉ 135 rue Nationale ☎ 02 54 06 61 00
D.A.B à Carrefour Market (B2) ✉ place du Général de Gaulle
D.A.B à Intermarché (B1) ✉ 18 rue des Ajoncs
D.A.B à Super U (B4) ✉ avenue d'Auvergne

CULTE – *WORSHIP – CULTO RELIGIOSO*
Offices religieux (B2) ✉ Eglise Saint Germain le dimanche à 11h
Presbytère (B2) ✉ 9 rue de Bellefont ☎ 02 54 48 02 28

SE LOGER / *ACCOMMODATION / ALOJAMIENTO*
Liste des hébergements à l'Office de Tourisme / ***list of accommodation at the Tourist Bureau / lista de los alojamientos en la oficina de turismo***
Foyer des Jeunes Travailleurs (B1) Résidence Pasteur
✉ 23 av. George Sand ☎ 02 54 06 98 92

OÙ SURFER A LA CHATRE / *INTERNET IN LA CHATRE / INTERNET EN LA CHATRE*
La Bibliothèque Intercommunale (B2) ✉ 136 rue Nationale
☎ 02 54 48 41 33
France Service (B2) ✉ 13 rue d'Olmor ☎ 02 54 31 20 04
Aide aux démarches administratives
MJCS (B2) ✉ 16 rue Henri de Latouche ☎ 02 54 48 08 23
Office de Tourisme (B2) ✉ 134 rue Nationale ☎ 02 54 48 22 64

RECHARGER SA VOITURE ELECTRIQUE – *CHARGE YOUR ELECTRIC CAR – RECARGAR SU VEHICULO ELECTRICÓ*
Chargelec 36 : 2 stationnements rue Ernest Nivet (A2) et place du Marché (B2) – 10€ la charge, CB ou carte abo RFID

MARCHE & ANIMATIONS – *MARKET & ACTIVITIES – MERCADO & ANIMACIÓNES*
Marché : chaque samedi matin - ✉ place du marché (B2)

Sentier historique pour adultes et enfants
Brochure disponible à l'Office de Tourisme

STATIONNER – *PARK YOUR CAR – ESTACIONA TU VEHICULO*
Stationnement (voir plan) en zone bleue limité à 1h30 du mardi au samedi 9h à 12h et de 14h à 18h, disque bleu obligatoire.